

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat képviselő-testületének
2023. november 15. 17:00 órai kezdettel megtartott
4. rendes (közmeghallgatással kapcsolatos) képviselő-testületi üléséről

Helyszín: Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as terme, a 1082 Budapest, Baross utca 63-67. szám alatt.

Jelen vannak: A mellékelt jelenléti ív szerint

Kalicov Gizella Julianna elnök megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen (levél formájában, meghívó kifüggesztésével a Bp., Vajdahunyd u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában, valamint a Józsefváros Újságban, illetve ennek honlapján történt közzététellel került összehívásra. Megállapítja, hogy a képviselő-testület a jelenlévő 3 képviselővel határozatképes.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Javaslatot tesz Kolozsi Lajos képviselő, mint a jegyzőkönyv hitelesítő személyére.

Kolozsi Lajos
elfogadja a jelölést

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel jegyzőkönyv hitelesítőnek Kolozsi Lajos személyét.
A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 72/2023. (XI. 15.) szám alatt az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 72/2023. (XI. 15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat úgy dönt, hogy Kolozsi Lajos személyét jegyzőkönyv hitelesítőnek elfogadja.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a meghívóban közölt napirend elfogadását az alábbiak szerint:

1. Javaslat a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök

A képviselő-testület tagjai szavaznak, majd az elnök megállapítja, hogy jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 73/2023. (XI. 15.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 73/2023. (XI. 15.) számú határozata:

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a 4. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök

Ezt követően a képviselő-testület a napirendi pont tárgyalásával folytatja munkáját.

1. Napirendi pont

Javaslat a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök

Kalicov Gizella Julianna elnök köszönti a megjelenteket és megtartja beszámolóját a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének 2023. évi tevékenységéről.

Tisztelt Képviselő-testület!
Kedves Érdeklődő Honfitársaink!

Önkormányzatunk célja mindvégig a nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása.

Tevékenységünkhöz a forrást a központi működési és feladatalapú támogatás, helyi önkormányzati támogatás biztosították.

2023. évben alábbi bevételeinkből finanszíroztuk programjainkat:

központi működési támogatás:	1.040.000,- Ft
központi feladatalapú támogatás:	829.640,- Ft
települési önkormányzat működési támogatás:	246.400,- Ft
települési nemzetiségi pályázati támogatás:	300.000,- Ft

Tevékenységünkhöz a forrást a központi működési és feladatalapú támogatás, helyi önkormányzati támogatás, helyi önkormányzati támogatáson nyert összegek biztosították. 2023. évben a fenti bevételeinkből finanszíroztuk programjainkat.

TÁMOGATÁSOK - FOLYÓIRAT KIADÁSA

Hozzájárulás „Bolgár Hírek” újság kiadásához

„Javaslat Bolgár Hírek újság kiadásának támogatására” tárgyú, 22/2023. (III. 06.) számú határozatunk értelmében a Bolgár Országos Önkormányzat részére támogatást biztosított, mely összeget a támogatott a havi rendszerességgel megjelenő Bolgár Hírek (Български Вестн) című kétnyelvű reprezentatív újság kiadásához nyújtotta.

A Bolgár Hírek a Bolgár Országos Önkormányzat havi információs kiadványa, amelyben az olvasók aktuális információt kapnak a közösségben zajló és a bulgáriai eseményekről, az újságban a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat is szerepelni szokott.

Minden VIII. kerületi bolgár lakos megkapja az újság valamennyi megjelentetett számát. Az elmúlt években nagy változások következtek be a 2003 óta a két nyelven megjelenő újság külsejében, és tartalmában, a gazdag szöveg- és képanyag, a gyerekoldal, a háziasszony oldala, a kulturális hírek igazi családi olvasmányává teszik a lapot. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat nagyobb eseményei, rendezvényei, programjai is megjelennek benne.

A Bolgár Országos Önkormányzat a támogatásról a támogatási szerződés szerint, hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

RENDEZVÉNYEK - TÁMOGATÁSOK

Március 3. – Bulgária nemzeti ünnepe

„Javaslat a Bolgár Nemzeti Ünnep c. rendezvény társszervezésében való részvételre” tárgyú, 14/2023. (II. 20.) számú határozatunk értelmében 2023. március 3-án 18:00 órakor az a Bolgár Országos Önkormányzattal, Magyarországi Bolgárok Egyesületével, a Fővárosi Bolgár Önkormányzattal valamint a bolgár nemzetiségi szószólóval együtt a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat is részt vett a nagy bolgár nemzeti ünnep megszervezésében.

Helyszín: 1097 Budapest, Bolgár Művelődési Ház, Vágóhid u. 62. volt.

Bulgária Nemzeti ünnepe 1878-as török uralom alól való felszabadulás emléknapja: A török uralom Bulgáriában 1396-tól, Vidin várának, az utolsó bolgár erősségnek elfoglalásától, az 1878-as orosz-török háború lezárulásáig tartott.

A bolgárok történelmében meghatározó és keserű időszak a törökök ötszáz éves uralma, ám nagy sikerüként értékelhető, hogy ilyen hosszú elnyomás ellenére is megőrizték nyelvüket, vallásukat és kultúrájukat. Ebben igen nagy szerepük volt a kolostoroknak.

Önkormányzatunk ünnepség terembérleti költségeihez járult hozzá.

2023. május 20. - Szent Cirill és Szent Metód, a Bolgár Írásbeliség és a Bolgár Kultúra ünnepének támogatása

„Javaslat Szent Cirill és Szent Metód, a Bolgár Írásbeliség és a Bolgár Kultúra ünnepének támogatására” tárgyú, 28/2023. (IV. 12.) számú határozatának megfelelően társszervezőként részt vett a 2023. május 20-án (szombat) napon a Szláv Írásbeliség és a Bolgár Kultúra Napja alkalmából tartott hagyományőrző rendezvényen.

Minden évben május 24-én tartják a Szláv Írásbeliség és a Bolgár Kultúra Napját. Mivel mi mindig a legközelebbi vasárnapon tartjuk, ezért került idén május 20-án megrendezésre.

Ez a legszebb bolgár ünnep, diákok felvonulnak, és ami a legfontosabb, nem tapad hozzá vér.

E nagyszabású rendezvényt a Bolgár Országos Önkormányzattal, a Bolgár Fővárosi Önkormányzattal, továbbá a Magyarországi Bolgárok Egyesületével és több kerületi bolgár önkormányzattal együtt szoktuk megrendezni. A rendezvény főszervezői a Bolgár Országos Önkormányzat, a Fővárosi Bolgár Önkormányzat és a Magyarországi Bolgárok Egyesülete. E legnépszerűbb és legszebb bolgár ünnep 2023. május 20-án került megünneplésre a Bolgár Ortodox Templomkertben szabadtéri rendezvény keretében, melyet gazdag bolgár folklór műsorral helyi és bulgáriai együttesek színesítenek. Ez a fiatalság, a nemzeti büszkeség, a bolgár kultúra ünnepe, minden évben a legnagyobb érdeklődésnek örvendő rendezvény a magyarországi bolgárok körében

A rendezvény helyszíne Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templom kertje (1097 Budapest, Vágóhid u. 15.) volt.

Programunk volt:

10.00 – Ünnepi istentisztelet a Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templomban (1097 Budapest, Vágóhid u. 15.)

11.00 – Kulturális program a templomkertben, többek között Zornica Bolgár Hagyományőrző Együttes, Martenica, Roszica, Jantra, Balkán, Karcagi Együttesek részvételével. Önkormányzatunk hozzájárult a hagyományőrző folklór műsor részbeni költségeihez, amelyből a Zornica Bolgár Hagyományőrző Együttes fellépési díját, valamint a rendezvény részbeni technikai költségeit (színpadépítés, hangosítás) támogatta.

2023. május-június - Paradicsompalánták ajándékozása óvodák részére

„Javaslat paradicsompalánták beszerzésére” tárgyú, 39/2023. (V. 17.) számú határozatunk értelmében Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a Bolgár Kutató Intézet szervezésben 100 db paradicsompalántát szerzett be.

Idei évben Önkormányzatunk számára lehetőség nyílt Józsefvárosi Óvodák számára paradicsompalánták kiosztására.

A Bolgár Kutató Intézet ebben az évben is segíti a mindenki által nagyon kedvelt bolgár paradicsom termesztéséhez szükséges palánták eljuttatását óvodákba. A palántákat Pest megyei bolgárkertészek állítják elő. Mi rendszeresen támogatjuk bolgár paradicsom palántákkal a józsefvárosi magyar óvodákat. Ebben az évben is minden óvoda kapott a kis kertjükbe gondozásra és a finom húsos paradicsom megkóstolására lehetőséget.

Az Országos Bolgár Önkormányzat gazdasági vezetőjével folytatott egyeztetés értelmében minden kerületi bolgár önkormányzat vásárolhatott a palántákból lehetőségei és belátása szerint. A megemelkedett költségek miatt idei évben szükségessé vált a továbbszámolás, így térítés ellenében voltak csak beszerezhetők a paradicsompalánták.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a palántákat józsefvárosi óvodák részére adta át.

A beszerzés költségének kifizetése a Bolgár Kutatóintézet által kiállított számla ellenében történt.

2023. június 20. - a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás megnyitója

„Javaslat A Biszera Valeva És Vaszil Valev Bolgár Képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023. (VI. 14.) számú határozatunk alapján társszervezőként részt vett a 2023. június 20. napon Biszera Valeva és Vaszil Valev Párbeszédék című kiállításának megszervezésében. A rendezvényre a Bolgár Kulturális Intézet és a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat közös szervezésében került sor.

Helyszín: Bolgár Kulturális Intézet (1061 Budapest, Andrássy út 14.) volt.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat az ünnepség reprezentációs költségeihez járult hozzá.

A rendezvény a Szófiai Egyetem professzor-asszonyának és 2021-ben elhunyt professzor édesapjának közös kiállítása volt, melynek kurátora a Bolgár Nemzeti Galéria igazgatója.

2023. évi települési nemzetiségi pályázati támogatás és felhasználása

Javaslat a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi nemzetiségi pályázaton való részvételre” tárgyú, 32/2023 (IV. 24.) számú, illetve „Javaslat 2023. évi települési nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére” tárgyú, 47/2023. (VII. 12.) számú határozataink alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete sikeres pályázatot nyújtott be a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi települési nemzetiségi pályázaton. A támogatás összegét pályázati anyagunk alapján Önkormányzatunk a Tradicionális Bolgár Gyermekek Néprajzi és Néptánc Tábor és a CIOFF Bulgária által szervezett Nemzetközi Folklór Fesztivál támogatására használtuk fel.

2023. június 28 - július 2. - Tradicionális Bolgár Gyermekek Néprajzi és Néptánc Tábor

„Javaslat a Tradicionális Bolgár Gyermekek Néprajzi és Néptánc Tábor (Fertőd, 2023. június 28 - július 02.) szállásköltségeihez történő hozzájárulásra” tárgyú, 42/2023. (VI. 24.) számú határozatunk alapján hozzájárult a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a Fertődön 2023. június 28 - július 2. között megtartásra került tábor szállásköltségéhez. A hozzájárulás fedezete a 2023. évi települési nemzetiségi pályázat volt.

2023. július 24 – 2023. július 31. - CIOFF Bulgária által szervezett Nemzetközi Folklór Fesztivál

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a 2023. július 24 – 2023. július 31. napjai között megrendezésre került rendezvény, a CIOFF (International Council of Organizations of Folklore Festivals and Folk Arts) Bulgária által szervezett Nemzetközi Folklór Fesztivál részbeni költségeihez az alábbiak szerint járult hozzá: a Jantra Magyarországi Táncegyüttes számára buszutazás költségeit fedezte. A rendezvény helyszíne: Veliko Tarnovó, Bulgária volt.

A hozzájárulás fedezete a 2023. évi települési nemzetiségi pályázat volt.

2023. október 19. - „Magyar Bolgár Barátság Napja”

Idei évben is megrendezésre került 2023. október 19. napon 14:00 órai kezdettel a „Magyar Bolgár Barátság Napja” című ünnepség. A hagyományoknak megfelelően több helyszínen zajlott: az Esztergomi Bazilikában (2500 Esztergom Szent István tér 1.), a Keresztény Múzeumban (2500 Esztergom, Mindszenty tér 2.), a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 62.).

A rendezvény keretében a következő programokra került sor:

14:00 Megemlékezés és virágok elhelyezése a Csodatevő Rilai Szent János emléktáblájánál Esztergomi Bazilika. 2500 Esztergom Szent István tér 1.,

15:00 Bulgária Szíve – Remekművek a rilai apátságából című kiállítás megnyitója

Keresztény Múzeum 2500 Esztergom, Mindszenty tér 2. szám alatt,

18:00 Ünnepi koncert a „Magyar Bolgár Barátság Napja” tiszteletére a Szent Nedelja Székesegyház kamarakórusának előadásában, helyszíne volt a

Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templom 1097 Budapest, Vágóhíd u. 15.;

Ezt követően állófogadásra került sor a Bolgár Művelődési Házban 1097 Budapest, Vágóhíd u. 62. szám alatt.

Szervezők: Bolgár Országos Önkormányzat, Fővárosi Bolgár Önkormányzat, Budapesti Bolgár Egyházközösség, a bolgár nemzetiségi szószóló és a Bolgár Kulturális Intézet voltak.

2023. október 28. - Szent Demeter napja című rendezvény

58/2023. (X. 18.) számú, „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú határozata értelmében a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. október 28-án 18:00 órai kezdettel „Szent Demeter napja” című ünnepséget szervezett a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 62.).

A nyílt rendezvény meghívó formájában került meghirdetésre.

Szent Demeter a bolgár egyháznál a kertészek védőszentje. Szent Demeter napja a téli időszak kezdetét jelenti. A Demeter-nap a Magyarországi bolgárkertészek egyik legfontosabb ünnepe. Ezen a napon ünnepelték a kertekben végzett munka befejezését és a haszon szétosztását, ezért az „osztzkodás napjának” is nevezik. Ezután a bolgárkertészek a téli időszakra visszatértek szülőföldjükre.

Bár a kertészettel foglalkozó bolgárok száma csökkenőfélben van, ez az ünnep mégis nagyon fontos a magyarországi bolgárok számára, mivel így tisztelegnek őseik előtt, megőrizve a kertészek hagyományát. A fiatalabb generációk már nem élték át az igazi „osztzkodás

ünnepét”, ezért is nagyon lényeges, hogy megrendezzük ezt az ünnepséget, ahol a felnövekvő nemzedék is megtanulja őrizni az itt élő bolgárok hagyományait.
A rendezvény keretében a Jantra, a Roszica és a Martenica néptáncgyűttesek, valamint a Zornica Hagyományörző Együttes léptek fel; a műsor után vidám táncmulatságra került sor.

2023. november 30. - "Pierre De Ronsard ősei a középkori Bulgáriában" című könyvbemutató rendezvény

„Javaslat a Dr. Alekszander Sztojkov "Pierre De Ronsard ősei a középkori Bulgáriában" című könyvbemutató rendezvény közös megszervezésére és a költségekhez történő hozzájárulásra” tárgyú, 53/2023. (IX. 28.) számú határozatunk alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete társszervezőként részt vesz a Bolgár Kulturális Intézettel közösen, 2023. november 30. napon megrendezésre kerül Dr. Alekszander Sztojkov "Pierre De Ronsard ősei a középkori Bulgáriában" című könyvbemutató rendezvényen, melynek helyszíne a Bolgár Kulturális Intézet 1061 Budapest, Andrásy út 14. volt.

FELÚJÍTÁS, BESZERZÉS

Két józsefvárosi, volt Bolgár Iskola emléktábláinak felújítása

„Javaslat két józsefvárosi, volt Bolgár Iskola emléktábláinak felújítására” tárgyú, 50/2023. (VIII. 21.) számú határozatunk alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete támogatta a 1084 Budapest, József utca 20. és 1085 Budapest, Somogyi Béla utca 9-15. címen található, két megszünt kerületi Bolgár Iskola emléktábláinak felújítását.

Tintapatron beszerzése

„Javaslat tintapatron beszerzésére” tárgyú, 44/2023. (VI. 14.) határozatunk alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzati feladatok ellátásához használt Canon Pixma TS3451 színes tintasugaras multifunkciós nyomtatóhoz 2 db fekete tintapatront vásárolt.

A kifizetés számla ellenében történt.

TERVEINK

2023. november 15. - „Évbúcsúztató” című rendezvény

Mai napon, Közmeghallgatásunk után Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 57/2023. (X. 18.) számú, „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” határozatunk alapján 17:30 órai kezdettel Bolgár évzáró ünnepségre kerül sor.

A jelenlévők részére rendezendő állófogadás reprezentációs költségeit fedeztük.

Bulfest – 2023. november 25.

Minden évben ünneplésre kerül a Bulfest nagy volumenű bolgár folklór rendezvény, amit a Bolgár Ifjúsági Szervezet szervez. Ebben az évben 2023. november 25-én 19:00 órakor kerül megrendezésre a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 62.) Fellépők lesznek: Jantra és Roszica táncegyüttes, Pravo zenekar, Básits Branka, Wertetics Szlobodan, Zurna Group Goce Demirov (Bulgária), Yordan Nikolov, Stoyan Sotirov (Bulgária), Zeys és barátai zenekar. A műsor után táncház hajnalig.

2023. december 13. - Bolgár nyugdíjas karácsony

59/2023. (X. 18.) számú, „Javaslat „Bolgár nyugdíjasok hagyományos karácsonyi ünnepség” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú határozatunk értelmében részt veszünk a 2023. december 13. napon 13:00 órai kezdettel tartandó, a Magyarországi Bolgárok Egyesülete által szervezett Bolgár nyugdíjas karácsonyi ünnepségen, mely a Bolgár Művelődési Házban, a 1092 Budapest, Vágóhíd u. 62. szám alatt kerül megrendezésre. Önkormányzatunk a rendezvény terembérleti költségeihez járul hozzá.

KÖZMEGHALLGATÁS

2023. október 18. napi testületi ülésen döntöttünk a közmeghallgatás megtartásáról Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására” tárgyú, 56/2023. (X. 18.) számú határozatunkban.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi közmeghallgatás dátuma 2023. november 15. (szerda) nap 17:00 óra, helyszíne: Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as terme, a 1082 Budapest, Baross utca 63-67. szám alatt.

A nyílt rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát formájában került meghirdetésre, továbbá megjelentettük a Józsefvárosi Újságban és a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal honlapján is.

Az év során megtartott programok minden esetben a bolgár kultúra ismertetését és népszerűsítését szolgálták.

Az elnök a beszámoló után megkérdezte a jelenlévőket, hogy a beszámolóval kapcsolatosan kérdés, hozzászólás merült-e fel. Mivel senki nem kívánt hozzászólni, ezért az elnök megköszönte a közmeghallgatáson való részvételét a jelenlévőknek.

Kalicov Gizella Julianna elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot. Szavazásnál jelen van 3 képviselő.

A határozathoz egyszerű szótöbbség szükséges.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 74/2023. (XI. 15.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 74/2023. (XI. 15.) számú határozata:


A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámolót elfogadja.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2023. november 15.

A közmeghallgatáson készült jelenléti ívet a jegyzőkönyv 1. sz. melléklete tartalmazza, 2. számú melléklet a közmeghallgatás meghívója, amely a 1082. Bp., Vajdahunyad u. 1/b. szám alatti Nemzetiségi Irodában is kifüggesztésre került, 3. sz. melléklet a Józsefváros Újság honlapján történő meghirdetés, 4. sz. melléklet Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal honlapján való közzététel.

Kalicov Gizella Julianna elnök, miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés, megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést :
órákor bezárja.


.....
jegyzőkönyv hitelesítő

P.H.



.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta:
Viniczay Zsuzsanna



Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
JELENLÉTIÍV
2023. november 15. (szerda) 17:00 óra
4. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos
Képviselő-testületi üléséről

1. Kalicov Gizella Julianna

Kalicov Gizella

2. Kolozsi Lajos

Kolozsi Lajos

3. Andonov Alexi Petrov

Andonov Alexi

A 2011. évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Gregor Katalin

Gregor Katalin

Viniczay Zsuzsanna

Viniczay Zsuzsanna

Kapenkova Zouai Tánya

Kapenkova Zouai

Büdy Cezáné

Büdy Cezáné

Flangitainé Sz. Rajna

Flangitainé Rajna

DÖNENY P. VASZILKA

Döneny P. Vaszilka

IVANOVA RUMYANA

Ivanova Rumyana

LAPULNAY KAZMER

Lapulnay Kazmer

SZABÓ SZABOLCS

Szabó Szabolcs

GEINDOVA MIROJUBA

Geindova Mirojuba

Manikova Petya

Manikova Petya

TOROSY LÓRÁ

Torosy Lora

Nieol Katalin

Nieol Katalin

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
J E L E N L É T I Í V
2023. november 15. (szerda) 17:00 óra
4. (rendes) közmeghallgatással kapcsolatos
Képviselő-testületi üléséről

Némethné Valéria Petia
Gombás Líliang
Tavaszi Valentinna
Tóth Szaborné
Kölcsei Lajos
KALICOU Gizella

Németh /
Gombás Líliang
~~Tavaszi~~
Tóth /
Kölcsei Lajos
Kalicor Gizella

JÓZSEFVÁROSI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének
2023. november 15. (szerda) napján 4. (rendes) képviselő-testületi ülésének
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Kalicov Gizella Julianna elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az idén is - mint minden évben – törvényi kötelezettségünknek eleget teszünk a közmeghallgatás megtartásával, amelyre elkészítettem a JBÖ 2023. évi tevékenységéről szóló beszámolóját. Kérem a JBÖ képviselő-testületét a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló (előterjesztés melléklete) elfogadására.

Fentiekre tekintettel kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat/2023. (XI. 15.) számú határozata
a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló elnöki beszámoló elfogadására

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az önkormányzat 2023. évi tevékenységéről szóló, az előterjesztés mellékletét képező elnöki beszámolót elfogadja.

Felelős: Kalicov Gizella Julianna elnök

Határidő: 2023. november 15.

ELŐTERJESZTŐ: Kalicov Gizella Julianna - Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2023. november 2023 NOV - 7.

.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 



Tisztelt Képviselő-testület!
Kedves Érdeklődő Honfitársaink!

Önkormányzatunk célja mindvégig a nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok ellátása, a közös programok megvalósítása által a kulturális önazonosság megerősítése, a kulturális örökség ápolása, a nemzetiségi civil szervezetek segítése és a helyi hitéleti tevékenység támogatása.

Tevékenységünkhöz a forrást a központi működési és feladatalapú támogatás, helyi önkormányzati támogatás biztosították.

2023. évben alábbi bevételeinkből finanszíroztuk programjainkat:

központi működési támogatás:	1.040.000,- Ft
központi feladatalapú támogatás:	829.640,- Ft
települési önkormányzat működési támogatás:	246.400,- Ft
települési nemzetiségi pályázati támogatás:	300.000,- Ft

Tevékenységünkhöz a forrást a központi működési és feladatalapú támogatás, helyi önkormányzati támogatás, helyi önkormányzati támogatáson nyert összegek biztosították.

2023. évben a fenti bevételeinkből finanszíroztuk programjainkat.

TÁMOGATÁSOK - FOLYÓIRAT KIADÁSA

Hozzájárulás „Bolgár Hírek” újság kiadásához

„Javaslat Bolgár Hírek újság kiadásának támogatására” tárgyú, 22/2023. (III. 06.) számú határozatunk értelmében a Bolgár Országos Önkormányzat részére támogatást biztosított, mely összeget a támogatott a havi rendszerességgel megjelenő Bolgár Hírek (Български Вести) című kétnyelvű reprezentatív újság kiadásához nyújtotta.

A Bolgár Hírek a Bolgár Országos Önkormányzat havi információs kiadványa, amelyben az olvasók aktuális információt kapnak a közösségben zajló és a bulgáriai eseményekről, az újságban a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat is szerepelni szokott.

Minden VIII. kerületi bolgár lakos megkapja az újság valamennyi megjelentetett számát. Az elmúlt években nagy változások következtek be a 2003 óta a két nyelven megjelenő újság külsejében, és tartalmában, a gazdag szöveg- és képanyag, a gyerekoldal, a háziasszony oldala, a kulturális hírek igazi családi olvasmánnyá teszik a lapot. A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat nagyobb eseményei, rendezvényei, programjai is megjelennek benne.

A Bolgár Országos Önkormányzat a támogatásról a támogatási szerződés szerint, hiteles számla benyújtásával, és részletes írásos beszámolóval elszámolt.

RENDEZVÉNYEK - TÁMOGATÁSOK

Március 3. – Bulgária nemzeti ünnepe

„Javaslat a Bolgár Nemzeti Ünnepe c. rendezvény társszervezésében való részvételre” tárgyú, 14/2023. (II. 20.) számú határozatunk értelmében 2023. március 3-án 18:00 órakor az a Bolgár Országos Önkormányzattal, Magyarországi Bolgárok Egyesületével, a Fővárosi Bolgár Önkormányzattal valamint a bolgár nemzetiségi szószólóval együtt a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat is részt vett a nagy bolgár nemzeti ünnep megszervezésében.

Helyszín: 1097 Budapest, Bolgár Művelődési Ház, Vágóhíd u. 62. volt.

Bulgária Nemzeti ünnepe 1878-as török uralom alól való felszabadulás emléknapja: A török uralom Bulgáriában 1396-tól, Vidin várának, az utolsó bolgár erősségnek elfoglalásától, az 1878-as orosz-török háború lezárulásáig tartott.

A bolgárok történelmében meghatározó és keserű időszak a törökök ötszáz éves uralma, ám nagy sikerükként értékelhető, hogy ilyen hosszú elnyomás ellenére is megőrizték nyelvüket, vallásukat és kultúrájukat. Ebben igen nagy szerepük volt a kolostoroknak.

Önkormányzatunk ünnepség terembérleti költségeihez járult hozzá.

2023. május 20. - Szent Cirill és Szent Metód, a Bolgár Írásbeliség és a Bolgár Kultúra ünnepének támogatása

„Javaslat Szent Cirill és Szent Metód, a Bolgár Írásbeliség és a Bolgár Kultúra ünnepének támogatására” tárgyú, 28/2023. (IV. 12.) számú határozatának megfelelően társszervezőként részt vett a 2023. május 20-án (szombat) napon a Szláv Írásbeliség és a Bolgár Kultúra Napja alkalmából tartott hagyományőrző rendezvényen.

Minden évben május 24-én tartják a Szláv Írásbeliség és a Bolgár Kultúra Napját. Mivel mi mindig a legközelebbi vasárnapon tartjuk, ezért került idén május 20-án megrendezésre.

Ez a legszebb bolgár ünnep, diákok felvonulnak, és ami a legfontosabb, nem tapad hozzá vér.

E nagyszabású rendezvényt a Bolgár Országos Önkormányzattal, a Bolgár Fővárosi Önkormányzattal, továbbá a Magyarországi Bolgárok Egyesületével és több kerületi bolgár önkormányzattal együtt szoktuk megrendezni. A rendezvény főszervezői a Bolgár Országos Önkormányzat, a Fővárosi Bolgár Önkormányzat és a Magyarországi Bolgárok Egyesülete. E legnépszerűbb és legszebb bolgár ünnep 2023. május 20-án került megünneplésre a Bolgár Ortodox Templomkertben szabadtéri rendezvény keretében, melyet gazdag bolgár folklór műsorral helyi és bulgáriai együttesek színesítenek. Ez a fiatalság, a nemzeti büszkeség, a bolgár kultúra ünnepe, minden évben a legnagyobb érdeklődésnek örvendő rendezvény a magyarországi bolgárok körében

A rendezvény helyszíne Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templom kertje (1097 Budapest, Vágóhíd u. 15.) volt.

Programunk volt:

10.00 – Ünnepi istentisztelet a Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templomban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 15.)

11.00 – Kulturális program a templomkertben, többek között Zornica Bolgár Hagyományőrző Együttes, Martenica, Roszica, Jantra, Balkán, Karcagi Együttesek részvételével.

Önkormányzatunk hozzájárult a hagyományőrző folklór műsor részbeni költségeihez, amelyből a Zornica Bolgár Hagyományőrző Együttes fellépési díját, valamint a rendezvény részbeni technikai költségeit (színpadépítés, hangosítás) támogatta.

2023. május-június - Paradicsompalánták ajándékozása óvodák részére

„Javaslat paradicsompalánták beszerzésére” tárgyú, 39/2023. (V. 17.) számú határozatunk értelmében Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a Bolgár Kutató Intézet szervezésben 100 db paradicsompalántát szerzett be.

Idei évben Önkormányzatunk számára lehetőség nyílt Józsefvárosi Óvodák számára paradicsompalánták kiosztására.

A Bolgár Kutató Intézet ebben az évben is segíti a mindenki által nagyon kedvelt bolgár paradicsom termesztéséhez szükséges palánták eljuttatását óvodákba. A palántákat Pest megyei bolgárkertészek állítják elő. Mi rendszeresen támogatjuk bolgár paradicsom palántákkal a józsefvárosi magyar óvodákat. Ebben az évben is minden óvoda kapott a kis kertjükbe gondozásra és a finom húsos paradicsom megköstölésére lehetőséget.

Az Országos Bolgár Önkormányzat gazdasági vezetőjével folytatott egyeztetés értelmében minden kerületi bolgár önkormányzat vásárolhatott a palántákból lehetőségei és belátása szerint. A megemelkedett költségek miatt idei évben szükségessé vált a továbbszámlázás, így térítés ellenében voltak csak beszerezhetőek a paradicsompalánták.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a palántákat józsefvárosi óvodák részére adta át.

A beszerzés költségének kifizetése a Bolgár Kutatóintézet által kiállított számla ellenében történt.

2023. június 20. - a Biszera Valeva és Vaszil Valev bolgár képzőművészek Párbeszédék című kiállítás megnyitója

„Javaslat A Biszera Valeva És Vaszil Valev Bolgár Képzőművészek Párbeszédék című kiállítás költségeihez hozzájárulásra” tárgyú, 43/2023. (VI. 14.) számú határozatunk alapján társszervezőként részt vett a 2023. június 20. napon Biszera Valeva és Vaszil Valev Párbeszédék című kiállításának megszervezésében. A rendezvényre a Bolgár Kulturális Intézet és a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat közös szervezésében került sor.

Helyszín: Bolgár Kulturális Intézet (1061 Budapest, Andrássy út 14.) volt.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat az ünnepség reprezentációs költségeihez járult hozzá.

A rendezvény a Szófia Egyetem professzor-asszonyának és 2021-ben elhunyt professzor édesapjának közös kiállítása volt, melynek kurátora a Bolgár Nemzeti Galéria igazgatója.

2023. évi települési nemzetiségi pályázati támogatás és felhasználása

Javaslat a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi nemzetiségi pályázaton való részvételre” tárgyú, 32/2023 (IV. 24.) számú, illetve „Javaslat 2023. évi települési nemzetiségi pályázati támogatás összegének tudomásul vételére” tárgyú, 47/2023. (VII. 12.) számú határozataink alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete sikeres pályázatot nyújtott be a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi települési nemzetiségi pályázaton. A támogatás összegét pályázati anyagunk alapján Önkormányzatunk a Tradicionális Bolgár Gyermekek Néprajzi és Néptánc Tábor és a CIOFF Bulgária által szervezett Nemzetközi Folklor Fesztivál támogatására használtuk fel.

2023. június 28 - július 2. - Tradicionális Bolgár Gyermekek Néprajzi és Néptánc Tábor

„Javaslat a Tradicionális Bolgár Gyermekek Néprajzi és Néptánc Tábor (Fertőd, 2023. június 28 - július 02.) szállásköltségeihez történő hozzájárulásra” tárgyú, 42/2023. (VI. 24.) számú határozatunk alapján hozzájárult a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a Fertődön 2023. június 28 - július 2. között megtartásra került tábor szállásköltségéhez. A hozzájárulás fedezete a 2023. évi települési nemzetiségi pályázat volt.

2023. július 24 – 2023. július 31. - CIOFF Bulgária által szervezett Nemzetközi Folklor Fesztivál

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat a 2023. július 24 – 2023. július 31. napjai között megrendezésre került rendezvény, a CIOFF (International Council of Organizations of Folklore Festivals and Folk Arts) Bulgária által szervezett Nemzetközi Folklor Fesztivál részbeni költségeihez az alábbiak szerint járult hozzá: a Jantra Magyarországi Táncgyűttes számára buszutazás költségeit fedezte. A rendezvény helyszíne: Veliko Tarnovo, Bulgária volt.

A hozzájárulás fedezete a 2023. évi települési nemzetiségi pályázat volt.

2023. október 19. - „Magyar Bolgár Barátság Napja”

Idei évben is megrendezésre került 2023. október 19. napon 14:00 órai kezdettel a „Magyar Bolgár Barátság Napja” című ünnepség. A hagyományoknak megfelelően több helyszínen zajlott: az Esztergomi Bazilikában (2500 Esztergom Szent István tér 1.), a Keresztény Múzeumban (2500 Esztergom, Mindszenty tér 2.), a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhid u. 62.).

A rendezvény keretében a következő programokra került sor:

14:00 Megemlékezés és virágok elhelyezése a Csodatevő Rilai Szent János emléktáblájánál Esztergomi Bazilika. 2500 Esztergom Szent István tér 1.,

15:00 Bulgária Szíve – Remekművek a rilai apátságból című kiállítás megnyitója

Keresztény Múzeum 2500 Esztergom, Mindszenty tér 2. szám alatt,

18:00 Ünnepi koncert a „Magyar Bolgár Barátság Napja” tiszteletére a Szent Nedelja Székesegyház kamarakórusának előadásában, helyszíne volt a

Szent Cirill és Szent Metód Bolgár Ortodox Templom 1097 Budapest, Vágóhíd u. 15.;

Ezt követően állófogadásra került sor a Bolgár Művelődési Házban 1097 Budapest, Vágóhíd u. 62. szám alatt.

Szervezők: Bolgár Országos Önkormányzat, Fővárosi Bolgár Önkormányzat, Budapesti Bolgár Egyházközség, a bolgár nemzetiségi szószóló és a Bolgár Kulturális Intézet voltak.

2023. október 28. - Szent Demeter napja című rendezvény

58/2023. (X. 18.) számú, „Javaslat Szent Demeter napja című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú határozata értelmében a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. október 28-án 18:00 órai kezdettel „Szent Demeter napja” című ünnepséget szervezett a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 62.).

A nyílt rendezvény meghívó formájában került meghirdetésre.

Szent Demeter a bolgár egyháznál a kertészek védőszentje. Szent Demeter napja a téli időszak kezdetét jelenti. A Demeter-nap a Magyarországi bolgárkertészek egyik legfontosabb ünnepe. Ezen a napon ünnepelték a kertekben végzett munka befejezését és a haszon szétosztását, ezért az „osztzkodás napjának” is nevezik. Ezután a bolgárkertészek a téli időszakra visszatértek szülőföldjükre.

Bár a kertészettel foglalkozó bolgárok száma csökkenőfélben van, ez az ünnep mégis nagyon fontos a magyarországi bolgárok számára, mivel így tisztelnek őseik előtt, megőrizve a kertészek hagyományát. A fiatalabb generációk már nem élték át az igazi „osztzkodás ünnepét”, ezért is nagyon lényeges, hogy megrendezzük ezt az ünnepséget, ahol a felnövekvő nemzedék is megtanulja őrizni az itt élő bolgárok hagyományait.

A rendezvény keretében a Jantra, a Roszica és a Martenica néptáncgyűttesek, valamint a Zornica Hagyományörző Együttes léptek fel; a műsor után vidám táncmulatságra került sor.

2023. november 30. - "Pierre De Ronsard ősei a középkori Bulgáriában" című könyvbemutató rendezvény

„Javaslat a Dr. Alekszander Sztobjkov "Pierre De Ronsard ősei a középkori Bulgáriában" című könyvbemutató rendezvény közös megszervezésére és a költségekhez történő hozzájárulásra” tárgyú, 53/2023. (IX. 28.) számú határozatunk alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete társszervezőként részt vesz a Bolgár Kulturális Intézettel közösen, 2023. november 30. napon megrendezésre kerül Dr. Alekszander Sztobjkov "Pierre De Ronsard ősei a középkori Bulgáriában" című könyvbemutató rendezvényen, melynek helyszíne a Bolgár Kulturális Intézet 1061 Budapest, Andrássy út 14. volt.

FELÚJÍTÁS, BESZERZÉS

Két józsefvárosi, volt Bolgár Iskola emléktábláinak felújítása

„Javaslat két józsefvárosi, volt Bolgár Iskola emléktábláinak felújítására” tárgyú, 50/2023. (VIII. 21.) számú határozatunk alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete támogatta a 1084 Budapest, József utca 20. és 1085 Budapest, Somogyi Béla utca 9-15. címen található, két megszűnt kerületi Bolgár Iskola emléktábláinak felújítását.

Tintapatron beszerzése

„Javaslat tintapatron beszerzésére” tárgyú, 44/2023. (VI. 14.) határozatunk alapján a Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete az önkormányzati feladatok ellátásához használt Canon Pixma TS3451 színes tintasugaras multifunkciós nyomtatóhoz 2 db fekete tintapatronot vásárolt.
A kifizetés számla ellenében történt.

TERVEINK

2023. november 15. - „Évbúcsúztató” című rendezvény

Mai napon, Közmeghallgatásunk után Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 57/2023. (X. 18.) számú, „Javaslat „Évbúcsúztató” című rendezvény szervezésére és támogatására” határozatunk alapján 17:30 órai kezdettel Bolgár évváró ünnepségre kerül sor.

A jelenlévők részére rendezendő állófogadás reprezentációs költségeit fedeztük.

Bulfest – 2023. november 25.

Minden évben ünneplésre kerül a Bulfest nagy volumenű bolgár folklór rendezvény, amit a Bolgár Ifjúsági Szervezet szervez. Ebben az évben 2023. november 25-én 19:00 órakor kerül megrendezésre a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhíd u. 62.) Fellépők lesznek: Jantra és Roszica táncegyüttes, Pravo zenekar, Básits Branka, Wertetics Szlobodan, Zurna Group Goce Demirov (Bulgária), Yordan Nikolov, Stoyan Sotirov (Bulgária), Zeys és barátai zenekar. A műsor után táncház hajnalig.

2023. december 13. - Bolgár nyugdíjas karácsony

59/2023. (X. 18.) számú, „Javaslat „Bolgár nyugdíjasok hagyományos karácsonyi ünnepség” című rendezvény szervezésére és támogatására” tárgyú határozatunk értelmében részt veszünk a 2023. december 13. napon 13:00 órai kezdettel tartandó, a Magyarországi Bolgárok Egyesülete által szervezett Bolgár nyugdíjas karácsonyi ünnepségen, mely a Bolgár Művelődési Házban, a 1092 Budapest, Vágóhíd u. 62. szám alatt kerül megrendezésre.

Önkormányzatunk a rendezvény terembérleti költségeihez járul hozzá.

KÖZMEGHALLGATÁS

2023. október 18. napi testületi ülésen döntöttünk a közmeghallgatás megtartásáról Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat „Javaslat közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározására” tárgyú, 56/2023. (X. 18.) számú határozatunkban.

A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat 2023. évi közmeghallgatás dátuma 2023. november 15. (szerda) nap 17:00 óra, helyszíne: Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as terme, a 1082 Budapest, Baross utca 63-67. szám alatt.

A nyílt rendezvény a Józsefvárosi Nemzetiségi Irodában elhelyezett plakát formájában került meghirdetésre, továbbá megjelentettük a Józsefvárosi Újságban és a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal honlapján is.

Az év során megtartott programok minden esetben a bolgár kultúra ismertetését és népszerűsítését szolgálták.

**A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 15. (szerda) 17:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín:

**Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as terme
/1082 Budapest, Baross utca 63-67./**

**A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érintett szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. közérdekű javaslatokat
tehetnek.**

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

*Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete nevében
Kalicov Gizella Julianna
elnök
sk.*

Értesítés - Hirdetésbe » Hírek

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Közmeghallgatás 2022.

2022. november 15. | 17:00 óra kezdettel



A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete december 7-én (szombat) 16:00 órakor tartja a **KÖZMEGHALLGATÁST** tart.

Helyszín: Abazsánok Pótagyűlésterm: 100-as terem, 1082 Budapest, Bencz Jenő utca 43-47./

A közmeghallgatáson az állampolgárok az a helyiértékes kezeltetése kapcsán (5. közzétett) kérdéseket tehetnek. Az érdeklődők jelentkezését várjuk.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete nevében

Köszönjük a közreműködését!

B.

<p>A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete</p> <p>2022. 12. 04. napján 18:00 óráig /18:00 órai kezdettel/</p> <p>KÖZMEGHALLGATÁST tart.</p> <p>Helyszín: Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda /1082 Budapest, Vajkafőnyel utca 1/A/</p> <p>A közmeghallgatáson az állampolgárok az a helyiértékes kezeltetése kapcsán (5. közzétett) kérdéseket tehetnek. Az érdeklődők jelentkezését várjuk.</p> <p>Minden érdeklődőt szeretettel várunk!</p> <p>Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testülete nevében Köszönjük a közreműködését!</p>	<p>A Józsefvárosi Magyar Önkormányzat Képviselő-testülete</p> <p>2022. november 30-án (szombat) 9-00 órai kezdettel</p> <p>KÖZMEGHALLGATÁST tart.</p> <p>Helyszín: Nemzetiségi Iroda /108. Vajkafőnyel utca 1/A/</p> <p>A közmeghallgatáson az állampolgárok az a helyiértékes kezeltetése kapcsán (5. közzétett) kérdéseket tehetnek. Az érdeklődők jelentkezését várjuk.</p> <p>Minden érdeklődőt szeretettel várunk!</p> <p>Józsefvárosi Magyar Önkormányzat Képviselő-testülete nevében Köszönjük a közreműködését!</p>	<p>A Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete</p> <p>2022. november 15. (szombat) 17:00 órai kezdettel</p> <p>KÖZMEGHALLGATÁST tart.</p> <p>Helyszín: Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal, 100-as terem /1082 Budapest, Bencz Jenő utca 43-47./</p> <p>A közmeghallgatáson az állampolgárok az a helyiértékes kezeltetése kapcsán (5. közzétett) kérdéseket tehetnek. Az érdeklődők jelentkezését várjuk.</p> <p>Minden érdeklődőt szeretettel várunk!</p> <p>Józsefvárosi Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete nevében Köszönjük a közreműködését!</p>
<p>A Józsefvárosi Rusz Önkormányzat Képviselő-testülete</p> <p>2022. november 29-án (péntek) 9:00 órai kezdettel</p> <p>KÖZMEGHALLGATÁST tart.</p> <p>Helyszín: Nemzetiségi Iroda /108. Vajkafőnyel utca 1/A/</p> <p>A közmeghallgatáson az állampolgárok az a helyiértékes kezeltetése kapcsán (5. közzétett) kérdéseket tehetnek. Az érdeklődők jelentkezését várjuk.</p> <p>Minden érdeklődőt szeretettel várunk!</p> <p>Józsefvárosi Rusz Önkormányzat Képviselő-testülete nevében Köszönjük a közreműködését!</p>	<p>A Józsefvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete</p> <p>2022. 11. 27. napján 18:00 órai kezdettel</p> <p>KÖZMEGHALLGATÁST tart.</p> <p>Helyszín: Józsefvárosi Nemzetiségi Iroda /1082 Budapest, Vajkafőnyel utca 1/A/</p> <p>A közmeghallgatáson az állampolgárok az a helyiértékes kezeltetése kapcsán (5. közzétett) kérdéseket tehetnek. Az érdeklődők jelentkezését várjuk.</p> <p>Minden érdeklődőt szeretettel várunk!</p> <p>Józsefvárosi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete nevében Köszönjük a közreműködését!</p>	

**A Jászvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 15. (szombat) 12:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín:
Jászvárosi Polgármesteri Hivatal 100-as tarna
/1082 Budapest, Baross utca 63-67/

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érelkelt szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. kérésüket javaslatokat
tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Jászvárosi Bolgár Önkormányzat
Képviselő-testület
Balogh Csilla Zoltán
elnök

**A Jászvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 27. (hétfő) 10:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Nemzetiségi terem
/ 80. VMI Vaidaburyad utca 1/b

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érelkelt szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. kérésüket javaslatokat
tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Jászvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testület
Dr. Kottmayer András
elnök

**A Jászvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 20-án (hétfő) 9:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Nemzetiségi terem
/ 80. VMI Vaidaburyad utca 1/b

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érelkelt szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. kérésüket javaslatokat
tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Jászvárosi Ruszin Önkormányzat
Képviselő-testület
Dr. Jankó Zoltán
elnök

**A Jászvárosi Szlovák Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. 12. 04. (csütörtök)
10:00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín:
Jászvárosi Nemzetiségi terem
/1082 Budapest, Vaidaburyad utca 1/b/

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érelkelt szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. kérésüket javaslatokat
tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Jászvárosi Szlovák Önkormányzat
Képviselő-testület
Kovács György
elnök

**A Jászvárosi Magyar Önkormányzat
Képviselő-testülete**

2023. november 30-án (csütörtök) 10:00 órai
kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST tart.

Helyszín: Nemzetiségi terem
/ 80. VMI Vaidaburyad utca

A Közmeghallgatáson az állampolgárok és a helyben
érelkelt szervezetek képviselői közérdekű
kérdéseket tehetnek fel, ill. kérésüket javaslatokat
tehetnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Jászvárosi Magyar Önkormányzat
Képviselő-testület
Dr. Jankó Zoltán
elnök